

CARSON®

HookUpz™

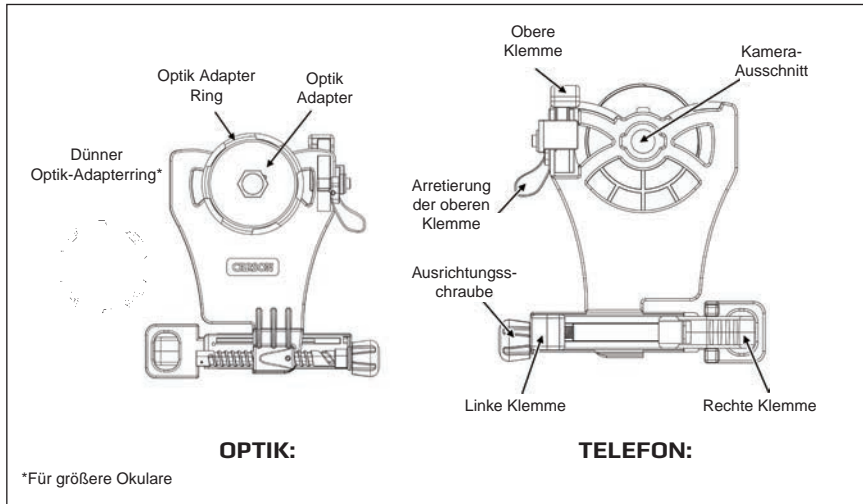
Smartphone Fernglas Adapter



IB-700

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Carson Smartphone Fernglas Adapter. Um eine optimale Leistung zu erzielen, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

SMARTPHONE ADAPTER DIAGRAMM

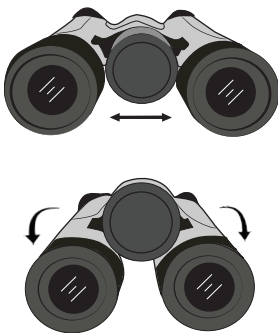


SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT :

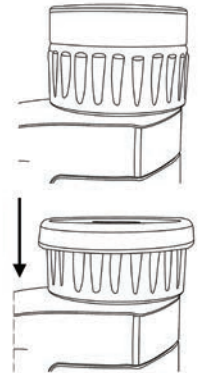
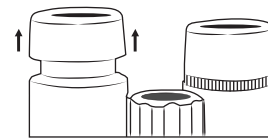
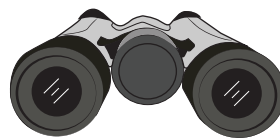
Convenable:	Geeignet für die meisten Full-Size-Ferngläser mit 40-44mm Okularen
Gewicht:	5 g
Abmessungen:	10 x 5 x 11 cm

WICHTIG: VOR DEM ANBRINGEN DES SMARTPHONE-ADAPTERS

1. Stellen Sie sicher, dass das Fernglas fokussiert ist und sich nur in vollständig geöffneter oder vollständig geschlossener Position befindet.



2. Der Smartphone-Adapter kann nur mit der linken Augenmuschel* verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die linke Augenmuschel vor dem Anschließen vollständig ausgefahren ist. Wenn Ihr Fernglas klappbare Augenmuscheln hat, klappen Sie diese zurück und bringen Sie den Adapter an.

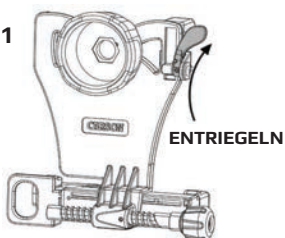


*Geeignet für die meisten Full-Size-Ferngläser mit 40-44mm Okularen

EINSETZEN DES TELEFONS:

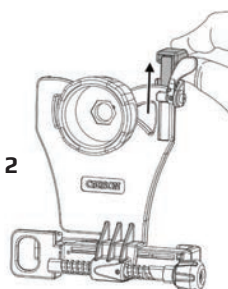
1. Drehen, um die obere Klemme zu entriegeln.

Abb.1



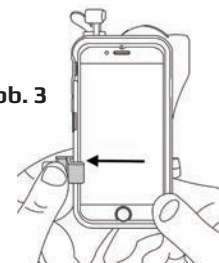
2. Obere Klemme in die höchste Position bringen.

Abb. 2



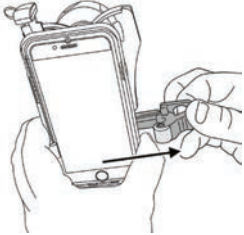
3. Telefon in die linke Klemme einsetzen.

Abb. 3



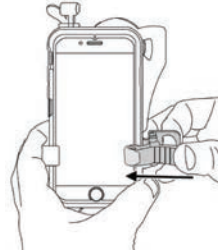
EINSETZEN DES TELEFONS FORTSETZUNG:

4. Rechte Klammer zusammendrücken und über den Gehäuserand des Telefons führen.



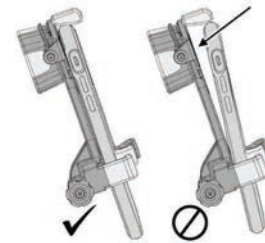
5. Lassen Sie die rechte Klammer los, um das Telefon zu sichern.

Abb. 5



6. Stellen Sie sicher, dass das Telefon so flach wie möglich am Adapter liegt.

Abb. 6

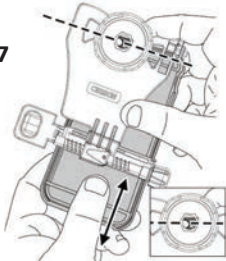


AUSRICHTEN UND ARRETIEREN:

1. Verschieben Sie das Telefon in vertikaler Richtung, bis die Kamera in etwa mit dem Kameraausschnitt übereinstimmt.

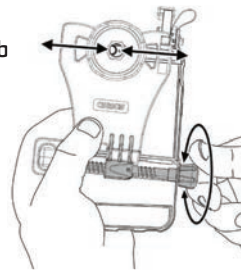
Fig.7

Abb. 7



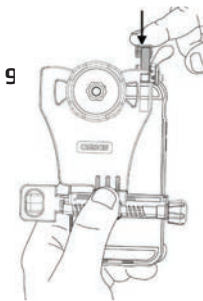
2. Drehen Sie die Ausrichtungsschraube, bis die Kamera in der Kameraaussparung zentriert ist.

Abb



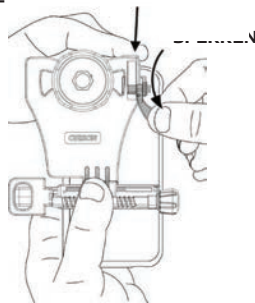
3. Schieben Sie die obere Klammer nach unten bis zur Kante des Telefongehäuses.

Abb. 9



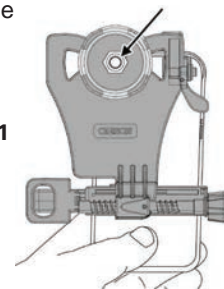
4. Obere Klemme eng an das Telefon anlegen und Verriegelung betätigen.

Abb. 10



5. Abbildung 11 zeigt eine korrekt ausgerichtete Kamera. Falls erforderlich, verwenden Sie die Ausrichtungsschraube und die obere Klemme, um Korrekturen vorzunehmen.

Abb. 11



TELEFONE MIT MEHREREN KAMERAS:

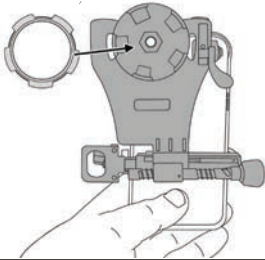
Wenn es mehr als eine rückwärtige Kamera gibt, verwenden Sie die primäre. Typischerweise ist die primäre eine 1x Weitwinkel-Farbkamera und die andere(n) Kamera(s) sind sekundär.

Die neuesten Anleitungen für Mobiltelefone mit mehreren Kameras finden Sie unter www.carson.com/multicam.

ANBRINGEN AN DER OPTIK:

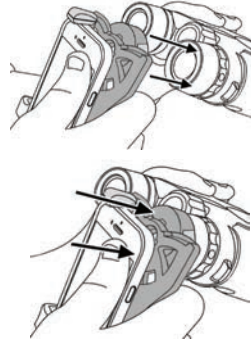
1. Wählen Sie den Optikadaptring, der am besten zu Ihrem Fernglas Okular passt, und setzen Sie ihn in den Optikadapter ein.
Hinweis: In seltenen Fällen (wenn die Augenmuschel überdimensioniert und aus Gummi ist), funktioniert der Adapter am besten ohne Adaptring.

Abb. 12



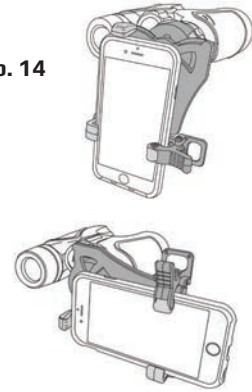
2. Führen Sie den Optikadapter über das Okular und drücken Sie ihn fest an. Achten Sie darauf, dass Sie die Kamera nicht aus der Position bringen.

Abb. 13



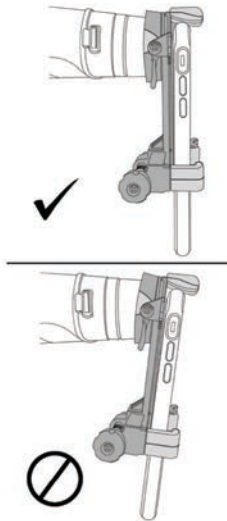
3. Das Telefon kann entweder im Hoch- oder Querformat positioniert werden.

Abb. 14



4. Stellen Sie sicher, dass der Optikadapter bündig mit dem Okular Ihres Fernglases abschließt.

Abb. 15



5. Schalten Sie die Kamera ein. Wenn das Bild nicht zentriert ist, wiederholen Sie die Ausrichtungsschritte.

Abb. 16



6. Vergrößern Sie das Bild durch Antippen/Ziehen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie im Videomodus.

Abb. 17



SO ENTFERNEN SIE DAS TELEFON VOM ADAPTER:

Um die Ausrichtung zu erhalten, nehmen Sie keine weiteren Einstellungen an der oberen Klemme und dem Ausrichtungsregler vor. Entfernen Sie das Telefon einfach unter Verwendung der rechten Klemme, wie in Abb. 4 gezeigt.

ADAPTER ERNEUT VERWENDEN:

Die Ausrichtung Ihres Telefons auf den Adapter sollte von der ersten Einrichtung her erhalten sein, so dass viele der Schritte übersprungen werden können und nur eine schnelle Feinjustierung der Ausrichtung erforderlich sein kann.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN:

F1: Warum berührt die obere Klemme die obere Ecke meines Telefons, anstatt die obere flache Kante?

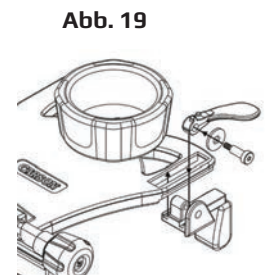
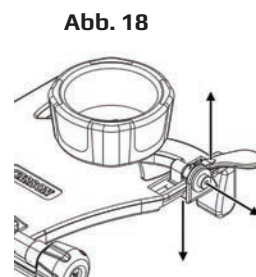
A1: Dies ist normal für einige Telefonmodelle. Bringen Sie die obere Klemme einfach so nah wie möglich an der abgerundeten Kante an und verriegeln Sie sie wie gewohnt.

QF: Warum erhalte ich Reflexionen und/oder Blendeffekte in meinem Bild?

A2: Dies kann bei Innenbeleuchtung auftreten. Bitte vermeiden Sie Überkopfbeleuchtung oder ändern Sie den Winkel der Beleuchtung relativ zum Telefon. Bitte verwenden Sie außerdem kein Blitzlicht, um Reflexionen und/oder Blendungen auf den Fotos zu vermeiden. Wenn das Bild aufgrund von Blendung auf dem Bildschirm Ihres Telefons schwer zu erkennen ist, erhöhen Sie die Helligkeitseinstellung am Telefon und betrachten Sie das Bild von einer Position mit weniger Gegenlicht.

QF: Ich kann mein Telefon nicht vertikal mit der oberen Klemme ausrichten. Es passt nicht. Was muss ich tun?

A3: Wenn Sie den Ausrichtungsprozess durchführen und es keine Möglichkeit gibt (Abb.7-11), eine vertikale Ausrichtung zu realisieren, weil sie durch die obere Klemme verhindert wird, dann entfernen Sie die Schutzhülle Ihres Telefons und versuchen es erneut. Alternativ können Sie die obere Klemme mit der Schraube entfernen, wie in Abb. 18 gezeigt. Bei dieser Konfiguration können Sie die vertikale Ausrichtung zwischen den Verwendungen nicht beibehalten. Ihr Telefon muss jedes Mal für die vertikale Positionierung eingestellt werden, wenn es in den Adapter eingesetzt wird. Wir empfehlen Ihnen, diese vier Teile für die Verwendung mit anderen Telefonen aufzubewahren, und Sie können die obere Klemme wie in Abb. 19 gezeigt wieder zusammenbauen.



F4: Kann der Adapter an einem Stativ befestigt werden?

A4: Nein, der Adapter selbst hat keine Stativhalterung. Für bestmöglich stabilisierte Bilder und Videos empfehlen wir jedoch, das verwendete Fernglas an einem Stativ zu befestigen.

F5: Woher weiß ich, welche Telefone mit dem Adapter funktionieren?

A5: Nutzen Sie bitte die nachstehende Anleitung zur Größenbestimmung von Smartphones.



F6: Die zweite Kamera oder der Blitz meines Telefons wird durch den Adapter verdeckt. Warum ist das so?

A6: Zunächst empfehlen wir, das Gerät nur mit der primären Rückkamera zu verwenden. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundensupport. Zweitens kann der Blitz abgedeckt werden und wird bei Verwendung der Optik nicht benötigt. Wir empfehlen, dass der Blitz bei Verwendung des Adapters immer ausgeschaltet ist.

F7: Mein Telefon dreht sich am Okular, wenn es im Querformat (horizontal) verwendet wird. Was sollte ich tun?

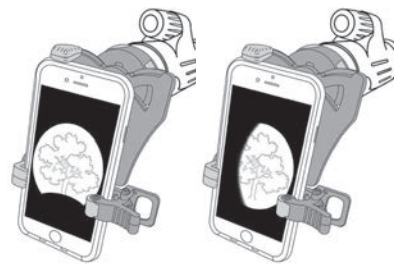
A7: Wenn sich das Okular an Ihrem Fernglas dreht, dann können Sie Folgendes versuchen:

1. Wenn sich Ihr Okular nach außen drehen kann, dann müssen Sie den Adapter so ausrichten, dass er der Drehung entgegenwirkt.
2. Wenn das Okular über eine Methode zur Sicherung gegen Drehung verfügt, wie z. B. eine Feststellschraube, verwenden Sie diese, um das Okular zu fixieren.
3. Wenn die oben genannten Lösungen nicht möglich sind oder für Ihre Zwecke nicht geeignet sind, kann es sein, dass die Verwendung in diesem Modus nicht möglich ist. Bitte verwenden Sie dann nur das Hochformat (vertikal).

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS CONTINUED:

F8: Mein Bild scheint nicht zentriert zu sein oder ist nicht vollständig rund. Was ist falsch?

A8: Die Ausrichtung des Telefons muss in vertikaler Richtung mit der oberen Klemme (Abb. 7) und in horizontaler Richtung mit der Ausrichtungsschraube justiert werden (Abb.8). Stellen Sie sicher, dass das Telefon flach auf dem Adapter aufliegt und der Adapter bündig mit der Optik ist (Abb.14).



TIPPS UND TRICKS:

FOTOGRAFIE

- Tippen Sie auf das gewünschte Objekt auf dem Telefondisplay, um den Autofokus zu aktivieren.
- Bei Videos tippen Sie auf das gewünschte Objekt auf dem Telefonbildschirm und halten es eine Sekunde lang gedrückt, um den Fokus zu sperren. Tippen Sie erneut, um die Sperre aufzuheben.
- Verwenden Sie bei längeren Aufnahmen eine Akkühülle oder ein Handy-Ladegerät, um zu verhindern, dass sich der Akku entlädt.

APPS

- Teilen Sie Fotos und Videos über verschiedene Apps (z. B. FaceTime, Messages, Facebook, Instagram usw.)
- Apps, mit denen Sie Belichtung und Fokus manuell einstellen können, können das Potenzial des Adapters erweitern. Dies ist besonders bei Teleskopen hilfreich, um längere Belichtungszeiten einzustellen und so die bestmöglichen Bilder von Himmelsobjekten zu erhalten.

STABILISIERUNG

- Um Erschütterungen zu vermeiden:
 1. Verwenden Sie Ihren Kopfhörer. Die Lautstärketaste fungiert als Auslösetaste.
 2. Befestigung an einem Stativ.
- Viele Telefone verfügen über eine Bildstabilisierungsfunktion. Prüfen Sie Ihr Telefon und schalten Sie die Funktion, wenn vorhanden, ein. Falls nicht, gibt es Kamera-Apps mit Stabilisierungsfunktionen

REINIGUNG/AUFBEWAHRUNG:

- Der Adapter sollte nur mit einem weichen, feuchten Mikrofasertuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chemikalien, Scheuermittel oder Lösungsmittel.
- Um Schäden zu vermeiden, bewahren Sie den Adapter immer in der Schutztasche auf, wenn er nicht verwendet wird.
- Lagern Sie den Adapter an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur.

Kundendienst: Sollten Sie irgendweiche Probleme mit diesem Artikel haben, setze Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir helfen Ihnen gerne weiter.



✉ info@carson.com



✉ uksupport@carson.com



✉ eusupport@carson.com

Weitere Informationen zu unseren Garantiebedingungen finden Sie unter: www.carson.com/warranty

www.carson.com

Carson Optical 2070 5th Avenue, Ronkonkoma, NY 11779 | Tel: 631-963-5000